

MEDION®

Instrukcja obsługi



Okap szklany bezgłowy
MEDION® MD 37774

Spis treści

1.	Informacje o niniejszej instrukcji	5
1.1.	Legenda symboli	5
2.	Przeznaczenie	6
3.7	Instrukcje bezpieczeństwa	
3.1.	Montaż	8
3.2.	Ogólne instrukcje bezpieczeństwa	9
3.3.	W trybie wywiewu	9
3.4.	W trybie recyrkulacji	10
3.5.	Pozostałości smaru i powstawanie ciepła	10
4.	Zakres dostawy	11
5.	Przegląd urządzenia	12
5.1.	Sterowanie	12
5.2.	Materiały montażowe/akcesoria	13
6.	Wymiary	14
	Tryby pracy	7, 14
7.1.	Działanie wyciągu powietrza	14
7.2.	Tryb recyrkulacji	15
8.	Instrukcja montażu	15
8.1.	Informacje ogólne	15
8.2.	Oznaczanie linii pomocniczych	16
8.3.	Oznaczanie otworów wiertniczych	17
8.4.	Montaż uchwyty ścienne do okapu kuchennego	17
8.5.	Montaż uchwyty ścienne do obudowy komina	18
8.6.	Montaż okapu	18
8.7.	Korzystanie z węża wydechowego	18
8.8.	Montaż obudowy komina	19
8.9.	Montaż dolnej obudowy komina	19
8.10.	Montaż górnej obudowy komina	20
8.11.	Montaż i demontaż filtrów węglowych (opcjonalnie)	20
8.12.	Montaż i demontaż filtra tłuszczowego	21
9.	Obsługa okapu	21
9.1.	Włączanie/wyłączanie oświetlenia	21
9.2.	Włącz wentylator i ustaw poziom mocy 9,3.	21
	Wyłączanie	22
10.	Czyszczenie i konserwacja	22
10.1.	Przednia ramka	22
10.2.	Filtr Fett'a	23
10.3.	Filtr z węglem aktywnym (opcjonalnie)	23
10.4.	Wymiana oświetlenia	23
11.	Wskazówki dotyczące oszczędzania energii	24
12.	Rozwiązywanie problemów	24
12.1.	Przegląd usterek	25
13.	Części zamienne	25

14. Utylizacja	25	15. Dane
techniczne	26	15.1. Etykieta
energetyczna	26	15.2. Karta danych
produktu dla okapów domowych	27	16. Informacje o
zgodności	28	17. Informacje
serwisowe	28	18. Deklaracja ochrony
danych	29	19. Informacja
prawna	30	

1. Informacje o niniejszej instrukcji



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia będzie dla Państwa przyjemnością.

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa. Należy przestrzegać ostrzeżeń zamieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Bezpieczeństwo użytkowania może być zagwarantowane jedynie w przypadku prawidłowego montażu urządzenia zgodnie z instrukcją montażu. Instalator odpowiada za zapewnienie prawidłowego funkcjonowania w miejscu instalacji.

Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w łatwo dostępnym miejscu. Jeśli sprzedajesz lub przekazujesz dalej urządzenie, prześlaj nam także tę instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona nieodłączną część produktu.

1.1. Klucz do symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, oznacza to, że należy unikać opisanego w tekście niebezpieczeństwa, aby zapobiec opisanym w nim możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub poważnymi nieodwracalnymi obrażeniami!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem spowodowanym przez gorące powierzchnie!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed ostrymi krawędziami!



OSTROŻNOŚĆ!

Ostrzeżenie przed możliwymi obrażeniami o nasileniu umiarkowanym i/lub lekkim!



UWAGA!

Postępuj zgodnie z instrukcją, aby uniknąć uszkodzenia mienia!



Więcej informacji dotyczących korzystania z urządzenia!



Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi!

•

Punkty wypunktowane/informacje o zdarzeniach w trakcie eksploatacji

Instrukcje do wykonania

Instrukcje, które należy wykonać, aby uniknąć zagrożeń



Zielonym punktem oznaczone są w Niemczech opakowania handlowe, które są zbierane do żółtego worka lub żółtego pojemnika, do pojemników na szkło lub do pojemnika na makulaturę, a następnie utylizowane lub poddawane recyklingowi w ramach podwójnego systemu zgodnie z rozporządzeniem w sprawie opakowań.



Urządzenie/opakowanie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska (patrz „14. Utylizacja” na stronie 25)



Oznakowanie CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz rozdział „Informacje o zgodności”).



Sprawdzone bezpieczeństwo

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania Ustawy o bezpieczeństwie produktów.

2. Przeznaczenie

Okap kuchenny usuwa nieprzyjemne zapachy i opary powstające podczas gotowania, natomiast filtr przeciw tłuszczowy pochłania cząsteczki tłuszczu, opary i wilgoć. Urządzenie jest przeznaczone do użytku na maksymalnej wysokości 2000 metrów nad poziomem morza. Nie nadaje się do wentylacji pomieszczenia, w którym odbywa się instalacja.

W przypadku wykorzystania urządzenia do celów komercyjnych, niezgodnych z opisem zamieszczonym w instrukcji obsługi, producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody. Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność zostaje wyłączona w przypadku niewłaściwego użycia:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych niedozwolonych substancji. dodatkowy sprzęt zatwierdzony lub dostarczony przez nas.
- Stosuj wyłącznie części zamienne i akcesoria dostarczone lub zatwierdzone przez nas.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji podanych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Wszelkie inne działania są uważane za niewłaściwe i mogą skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

3. Instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA – PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko obrażeń na skutek niewłaściwego użytkowania.

Przechowuj urządzenie i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej.

zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe lub brak doświadczenia i/lub lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

być przeprowadzonym.

Dzieciom poniżej 8 lat należy zapewnić bezpieczną odległość od urządzenia i kabla połączeniowego. To.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

Nie wolno wyrzucać do śmieci wszystkich użytych materiałów opakowaniowych (worków, kawałków styropianu itp.).

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Dzieciom nie wolno bawić się opakowaniem.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub zwarcia w wyniku kontaktu z częściami pod napięciem.

Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego, uziemionego i zabezpieczonego elektrycznie gniazdka oraz do łatwo dostępnego gniazdka znajdującego się w pobliżu miejsca instalacji.

Napięcie sieci lokalnej musi odpowiadać danym technicznym urządzenia.

W przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia od sieci, gniazdko musi być swobodnie dostępne.

Zawsze ciągnij za wtyczkę, nie za przewód zasilający.

Nie należy używać urządzenia, jeżeli na urządzeniu lub kablu zasilającym widoczne są uszkodzenia. lub urządzenie zostało upuszczone.

Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu należy sprawdzić urządzenie i kabel zasilający pod kątem Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Całkowicie rozwiń przewód zasilający.

Nie zginaj i nie zgniataj przewodu zasilającego.

Nie należy używać urządzenia, jeżeli na urządzeniu lub kablu zasilającym widoczne są uszkodzenia. ma.

Jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia powstałe w trakcie transportu, skontaktuj się natychmiast z serwisem.

W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie dokonywać żadnych zmian w urządzeniu ani podejmować prób jego naprawy. otwierać i/lub naprawiać urządzenie samodzielnie.

Naprawę kabla zasilającego może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany warsztat specjalistyczny. lub skontaktuj się z działem serwisowym, aby uniknąć zagrożeń.

Nigdy nie otwieraj obudowy ani nie wkładaj przedmiotów przez otwory wentylacyjne.
A.

Urządzenia nie wolno używać w wilgotnych pomieszczeniach, gdyż może to skutkować porażeniem prądem.

Unikaj kontaktu z wodą i innymi płynami. Trzymaj urządzenie, przewód zasilający i wtyczkę z dala od zlewów, umywalek itp.

Żadnych przedmiotów wypełnionych cieczami, np. B. Wazony lub napoje na lub w
Umieść w pobliżu urządzenia.

Nigdy nie dotykaj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi rękami.

Używaj urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Nie używaj urządzenia w
Bezpłatny.

Nie narażaj urządzenia na działanie ekstremalnych warunków. Należy unikać następujących rzeczy:

- Wysoka wilgotność lub mokrość,
- ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
- bezpośrednie światło słoneczne,
- otworzyć ogień.

3.1. Montaż



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko porażenia prądem/pożaru!

Nieprawidłowa instalacja może być przyczyną zagrożeń.

Prace instalacyjne i elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel, zgodnie ze wszystkimi przepisami i normami obowiązującymi w danym kraju, łącznie z przepisami dotyczącymi ochrony przeciwpożarowej.

mężczyźni.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko porażenia prądem!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym podczas wiercenia otworów w ścianie!

Wybierz odpowiednie miejsce do montażu okapu na ścianie
i uważaj, aby podczas wiercenia nie uszkodzić ukrytych kabli elektrycznych lub instalacyjnych.



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

Elementy wewnątrz urządzenia mogą mieć ostre krawędzie, które mogą spowodować obrażenia.

Podczas pracy wewnątrz okapu należy zawsze nosić rękawice ochronne.
buty.



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

Jeżeli montaż zostanie wykonany nieprawidłowo, części mogą spaść i spowodować obrażenia.

Należy stosować wyłącznie materiały montażowe odpowiednie do stanu sufitów i ścian.

3.2. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



OSTROŻNOŚĆ!

Niebezpieczeństwo poparzenia!

Dostępne części nagrzewają się w trakcie pracy urządzenia, istnieje ryzyko poparzenia.

Nie dotykaj gorących części.

Trzymaj dzieci z dala od urządzenia.



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

Otwieranie i zamykanie szklanej szyby może spowodować obrażenia w wyniku zmiążdżenia.

Nie należy sięgać za przednią szybę ani w okolice zawiasów.



OSTROŻNOŚĆ!

Niebezpieczeństwo oślepienia!

Światło emitowane przez diody LED jest bardzo jasne i istnieje ryzyko oślepienia.

Nigdy nie patrz bezpośrednio na włączone światło LED dłużej niż 100 sekund.

3.3. W trybie wywiewu powietrza



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

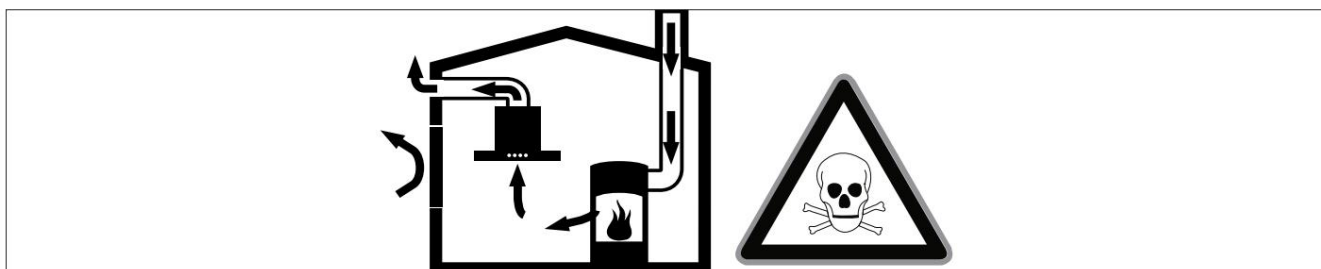
Zagrożenie życia!

Spaliny powstające w kominkach zależnych od powietrza mogą zostać zassane z powrotem do pomieszczenia i spowodować zatrucie.

W przypadku jednoczesnego używania urządzenia w trybie wywiewu należy zapewnić odpowiednią ilość powietrza dolotowego.
Kominiek zależny od powietrza w pomieszczeniu.

Kominki zależne od powietrza w pomieszczeniu (np. piece opalane gazem, drewnem, olejem lub węglem, podgrzewacze wody itp.) wykorzystują do spalania powietrze z pomieszczenia i odprowadzają spaliny na zewnątrz poprzez odpowiednie systemy wydechowe (np. kominy).

Jeżeli w tym samym czasie włączony jest okap, powietrze jest wciągane z kuchni i sąsiednich pomieszczeń, co powoduje wytworzenie podciśnienia. Może to doprowadzić do zasysania toksycznych gazów z komina lub układu wydechowego z powrotem do pomieszczeń mieszkalnych.

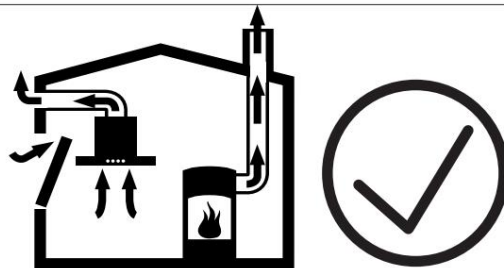


Dlatego należy zawsze zapewnić odpowiednią ilość powietrza dopływowego.

Sama skrzynka ścienna nawiewno-wywiewna nie jest wystarczająca do osiągnięcia odpowiednich wartości.
zachować.

Aby zapewnić bezpieczną eksploatację, w pomieszczeniu instalacji należy zachować podciśnienie
kominiek nie może przekraczać 4 Pa (0,04 mbar).

Przez otwory, których nie można zamknąć, np. B. okna i drzwi, w połączeniu ze skrzynką ścienną nawiewną/wywiewną, umożliwiają dopływ wymaganego powietrza i gwarantują bezpieczną pracę.



W każdym przypadku należy skonsultować się z lokalnym kominiarzem, który może ocenić system wentylacyjny w Twoim domu i zasugerować odpowiednie środki wentylacji.

3.4. W trybie recyrkulacji

Jeśli używasz okapu wyłącznie w trybie recyrkulacji, nie ma żadnych ograniczeń i nie ma potrzeby podejmowania żadnych specjalnych środków ostrożności.

3.5. Pozostałości tłuszczu i rozwój ciepła



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie pożarem!

Osady tłuszczu w filtrze tłuszczowym mogą się zapalić. Istnieje ryzyko pożaru filtrów ze względu na unoszący się płomień.

Regularnie czyść filtr tłuszczowy.

Trzymać urządzenie z dala od otwartego ognia (np. podczas flambirowania). Ponad

Palenie ognisk opalanych węglem lub drewnem jest niedozwolone.

Nigdy nie używaj urządzenia bez filtra tłuszczowego.

Podczas pracy w pobliżu otwartego ognia (np. pieca na drewno lub węgiel) należy upewnić się, że: piekarników), że ma zamkniętą pokrywę i nie występuje ryzyko iskrzenia.

Gorący tłuszcz i olej są łatwopalne, dlatego nigdy nie pozostawiaj tłuszczu i oleju bez nadzoru.

W przypadku pożaru tłuszczu lub oleju nigdy nie należy gasić go wodą.

Wyłącz palnik i ugaś płomień przy pomocy pokrywki, koca gaśniczego lub podobnego przedmiotu.

Podczas pracy płyty do gotowania na gazie wytwarzają dużo ciepła, co może spowodować uszkodzenia włączenie okapu.

– Używaj kuchenki gazowej tylko wtedy, gdy na kuchence znajdują się naczynia kuchenne.

– Nigdy nie używaj więcej niż dwóch pól grzewczych na gazie jednocześnie przez okres dłuższy niż 15 minut.

Minuty na najwyższym płomieniu.

4. Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

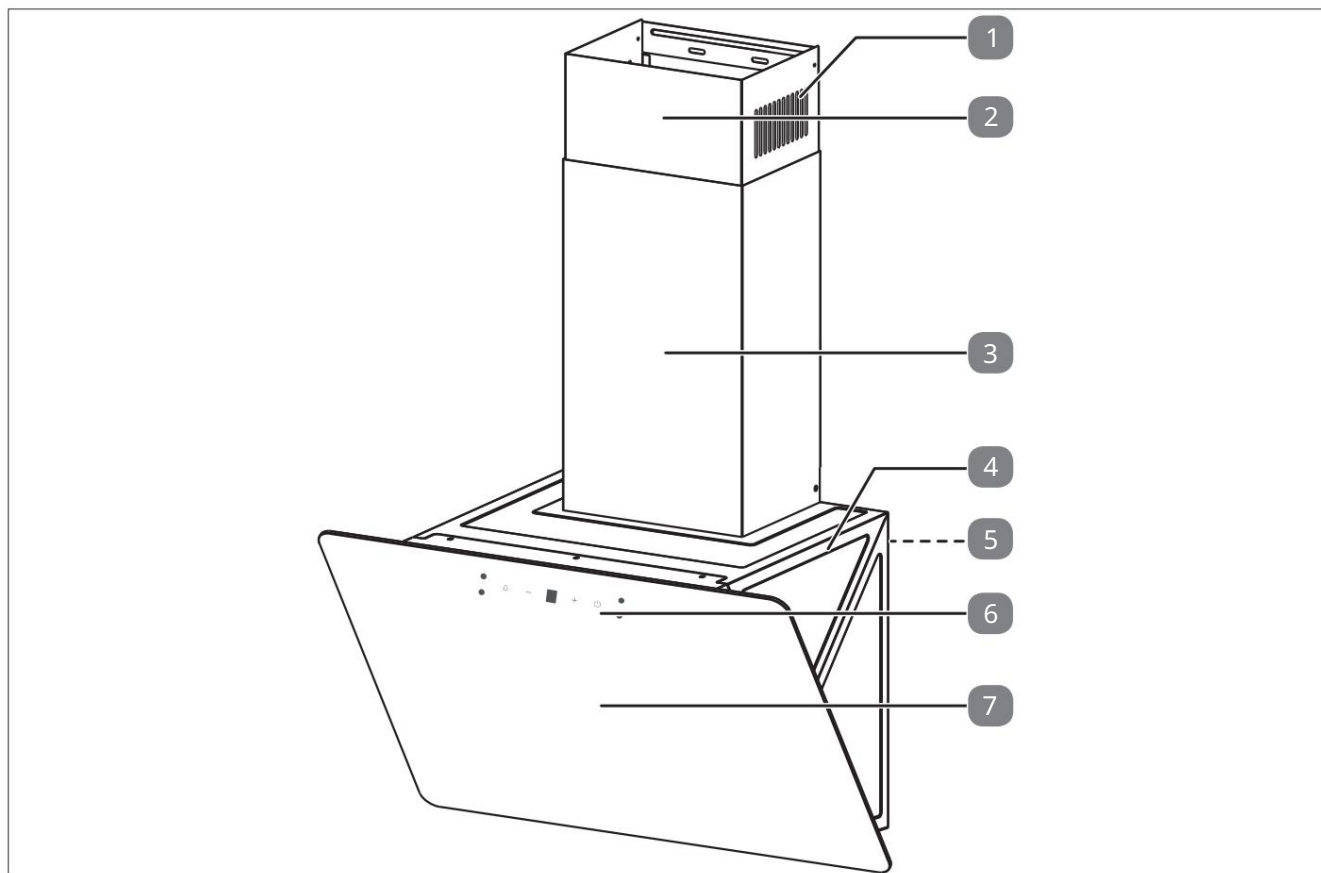
Trzymaj materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci.

Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna i nienaruszona. Jeśli okaże się, że przesyłka jest niekompletna lub uszkodzona, powiadom nas o tym w ciągu 14 dni od daty zakupu.

W pakiecie, który zakupiłeś otrzymałeś:

- Okap (filtr przeciwłuszczeniowy i oświetlenie już zamontowane)
- Szklana przednia pokrywa filtra przeciwłuszczeniowego
- Dolna obudowa komina
- Mały wkład kominkowy
- elastyczna rura wydechowa
- Materiał montażowy
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna

5. Przegląd urządzenia



1) Wylot powietrza z recyrkulacją (w trybie recyrkulacji powietrza)

2) Górna obudowa komina 3)

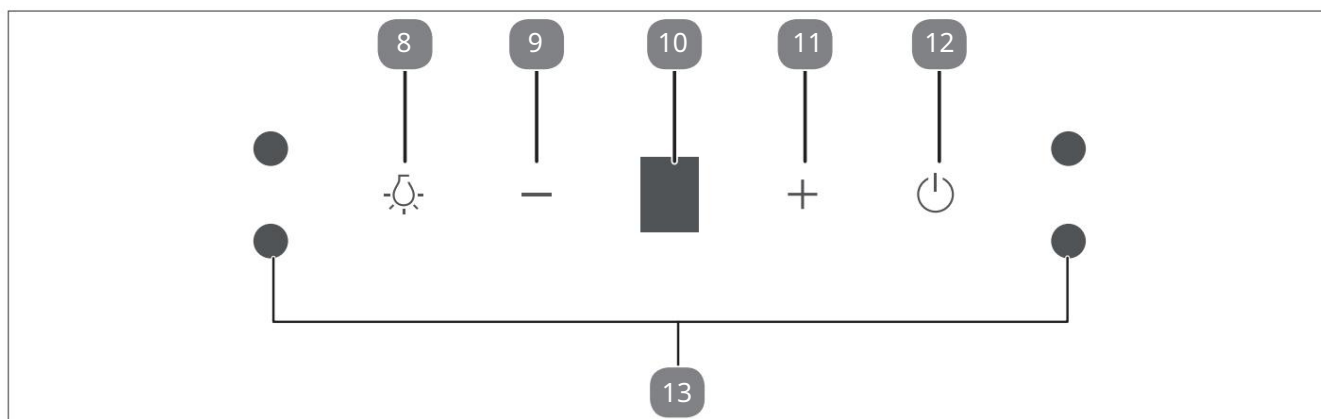
Dolna obudowa komina 4) Korpus

okapu z filtrem i oświetleniem 5) Kabel zasilający (z tyłu, niewidoczny)

6) Sterowanie (szczegóły patrz „5.1. Sterowanie”)

7) Szklana przednia pokrywa filtra przeciw tłuszczowego

5.1. Sterownica



8) Przycisk włączania/wyłączania oświetlenia

9) Zmniejsz moc wentylatora przyciskiem

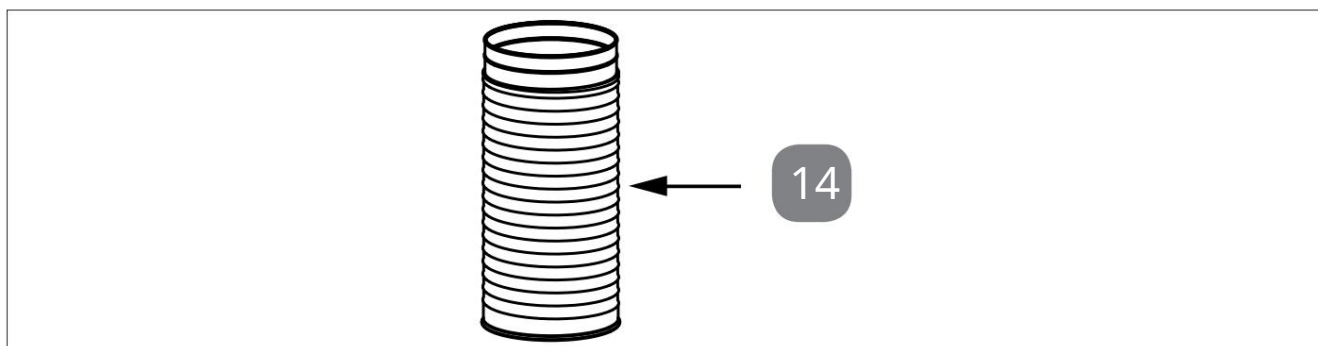
10) Wyświetl moc wentylatora (poziom 0, 1-3)

11) Przycisk zwiększania mocy wentylatora

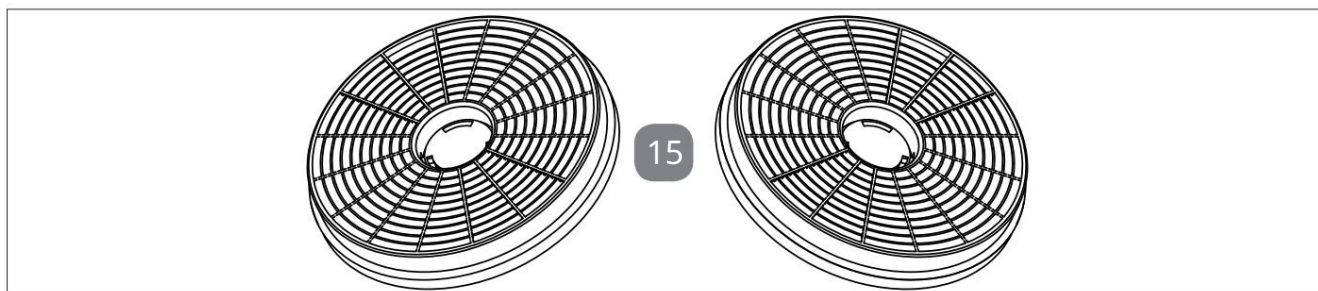
12) Włącz/wyłącz wentylator

13) Obszar sterowania gestami zmniejsza/zwiększa moc wentylatora

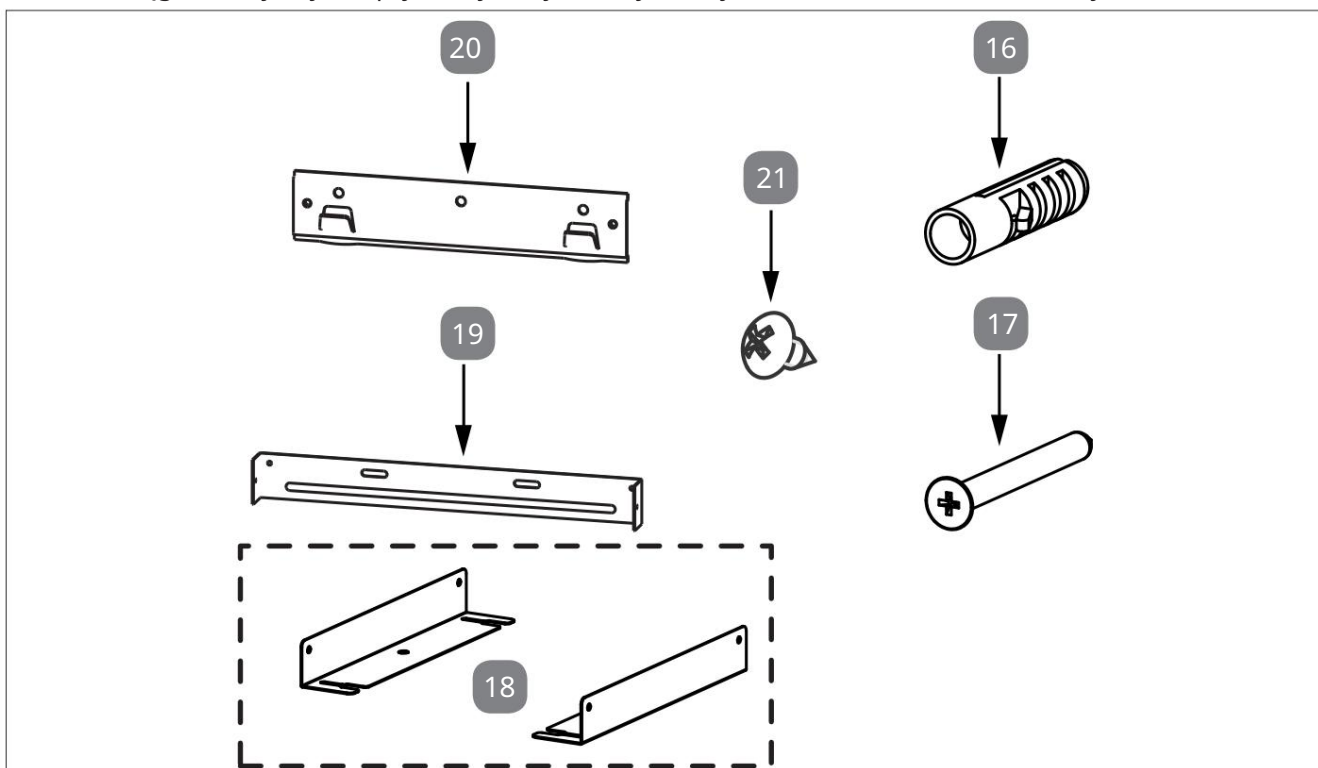
5.2. Materiały montażowe/akcesoria



14) Wąż wydechowy, elastyczny



15) Filtr z węglem aktywnym (opcjonalny w trybie recyrkulacji, nie wchodzi w zakres dostawy)



16) Kołki

17) Śruby 5x50mm

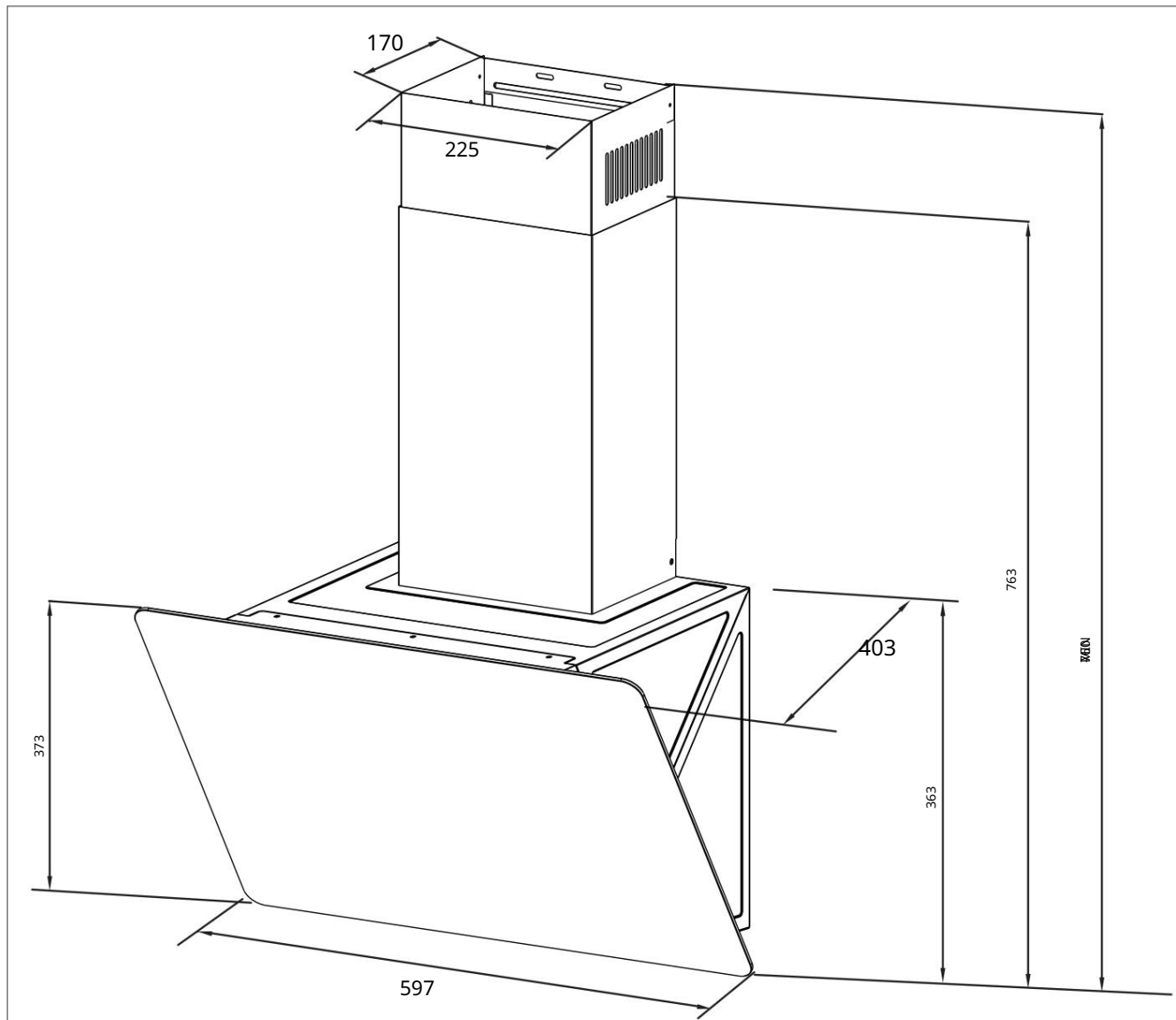
18) Uchwyt montażowy

19) Uchwyt montażowy do obudowy komina

20) Uchwyt montażowy okapu

21) Śruba 4,2x9,5 mm

6. Wymiary



7. Tryby pracy

7.1. Działanie powietrza wywiewanego

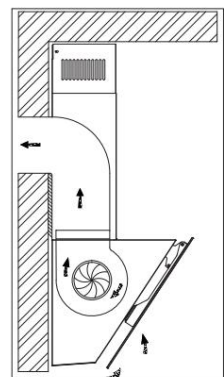
Zassane powietrze jest oczyszczane przez filtr tłuszczowy i kierowane na zewnątrz poprzez odpowiedni system wentylacyjny.



Powietrza wylotowego nie wolno odprowadzać do czynnego komina dymowego lub spalinowego ani do szybu wentylacyjnego pomieszczeń, w których znajdują się kominki.

W przypadku korzystania z nieużywanego komina dymowego lub spalinowego należy uzyskać zgodę odpowiedzialnego mistrza kominarskiego.

Jeśli powietrze wylotowe jest zasysane przez kanał zewnętrzny, należy zastosować skrzynkę ścienną teleskopową. ściana powinna zostać przekierowana.



7.2. Tryb recyrkulacji

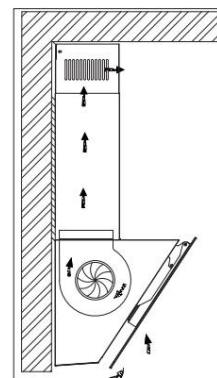
Zassane powietrze jest oczyszczane przez filtr tłuszczowy i filtr z węglem aktywnym (nie wchodzi w skład zestawu), a następnie powraca do pomieszczenia.



Aby zminimalizować lub wyeliminować nieprzyjemne zapachy w trybie recyrkulacji, należy zawsze używać filtra z węglem aktywnym.

Filtry z węglem aktywnym można nabyć u specjalistycznych

sprzedawców detalicznych lub na stronie <https://www.medion.com/medionserviceshop/welcome>.



8. Instrukcja montażu

8.1. Informacje ogólne



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym podczas wiercenia otworów w ścianie! Wybierz odpowiednie miejsce do montażu okapu na ścianie i uważaj, aby podczas wiercenia nie uszkodzić ukrytych kabli elektrycznych lub instalacyjnych.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Zagięcie lub zgniecenie kabla połączeniowego może spowodować jego uszkodzenie. W uszkodzonych punktach istnieje ryzyko zwarcia lub porażenia prądem.

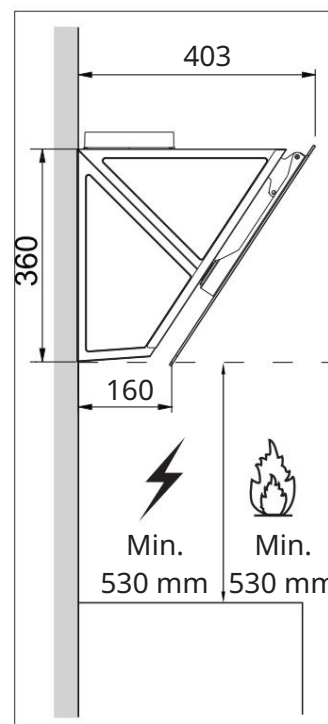
Upewnij się, że kabel połączeniowy nie jest odłączony podczas instalacji, wygina się lub zostaje uwięziony.

- Ściana, na której ma być zamontowany okap, musi być płaska, pionowa i odpowiednio nośna.
- Głębokość otworów wiertniczych musi odpowiadać długości śrub, a kołek musi być mocno osadzony w ścianie.
- Dołączony materiał montażowy nadaje się do mocowania do muru litego. W przypadku montażu na innych ścianach lub konstrukcjach ściennych należy zastosować odpowiedni materiał montażowy.
- Waga okapu wynosi ok. 8,2 kg.
- Przewód połączeniowy ma długość ok. 145 cm.

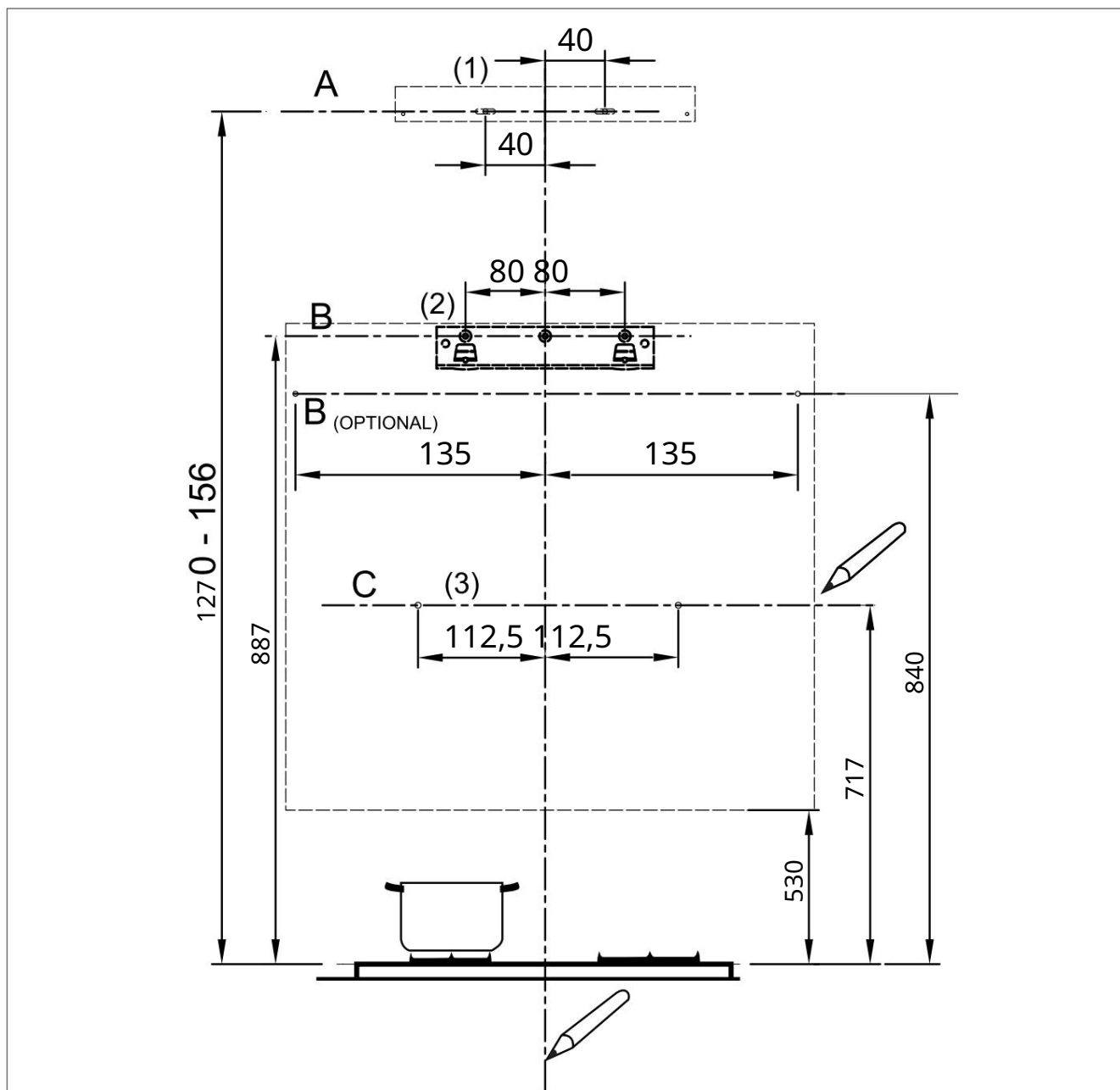
Okap musi mieć możliwość odłączenia od zasilania w dowolnym momencie.

Podłączaj urządzenie wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego, które znajduje się blisko miejsca instalacji. Napięcie sieci lokalnej musi odpowiadać danym technicznym urządzenia.

Okap należy zamontować tak, aby dolna część okapu była krawędź znajduje się w odległości 53 cm od kuchenek elektrycznych i gazowych.



8.2. Oznaczanie linii pomocniczych



Najpierw narysuj pionową linię od środka płyty kuchennej do sufitu lub odpowiedniego punktu, mówiąc górną granicę.

Zaznacz odległość między okapem a płytą grzewczą: 53 cm dla kuchenek elektrycznych i kuchenki gazowe.

Narysuj poziomą linię na wysokości 717 mm (linia C) nad płytą grzewczą.

Kolejna linia na wysokości 887 mm (linia B) nad płytą kuchenną, oznaczająca okap kuchenny. okap za pomocą dołączonego uchwyty.

Okap można również przymocować do ściany za pomocą dwóch odpowiednich haczyków (nie znajdują się w zestawie). (w zestawie) do zawieszenia w odpowiednich otworach.

W tym celu należy narysować linię na wysokości 840 mm (linia B opcjonalnie) nad płytą grzewczą.

Narysuj ostatnią linię dla dostarczonego uchwyty ściennego dolnej obudowy komina na wysokości 1270-1560 mm (linia A) nad płytą grzewczą. Wysokość uchwyty ściennego górnej obudowy komina zależy od warunków lokalnych i może być różna. W przypadku takich wierceń należy zmierzyć lokalne warunki i narysuj otwory wiertnicze zgodnie ze swoimi wymaganiami.

8.3. Oznaczanie otworów wiertniczych

Teraz możesz narysować otwory wiertnicze odręcznie lub skorzystać z dołączonego szablonu do wiercenia.

Rysując odręcznie, postępuj w następujący sposób:

Zaznacz pierwszy otwór wiertniczy na linii A w odległości 4 cm na prawo od pionu.
tylko linia.

Zaznacz pierwszy otwór wiertniczy na linii B w odległości 8 cm na prawo
do linii pionowej.

W przypadku użycia linii B (opcjonalnie), odległość w prawo od linii pionowej wynosi 13,5 cm.

Na linii C zaznacz otwór wiertniczy w odległości 11,25 cm na prawo od pionu.
tylko linia.

Powtórz rysunki po lewej stronie linii pionowej, upewniając się, że

Należy pamiętać, że otwory wiertnicze muszą być wypoziomowane.

Jeżeli chcesz skorzystać z szablonu wiercenia, postępuj w następujący sposób:

Łóż szablon wzdłuż zaznaczonej linii i umieść dolną krawędź na zaznaczonej linii.
do dolnej krawędzi okapu.

Upewnij się, że linia pionowa pokrywa się z tą, którą narysowałeś.

Przymocuj szablon do ściany i zaznacz odpowiednie miejsca otworów wiertniczych lub wywierć otwory bezpośrednio przez szablon.

8.4. Montaż uchwyty ściennego do okapu

Wywierć otwory w zaznaczonych miejscach wiertłem o średnicy 10 mm.

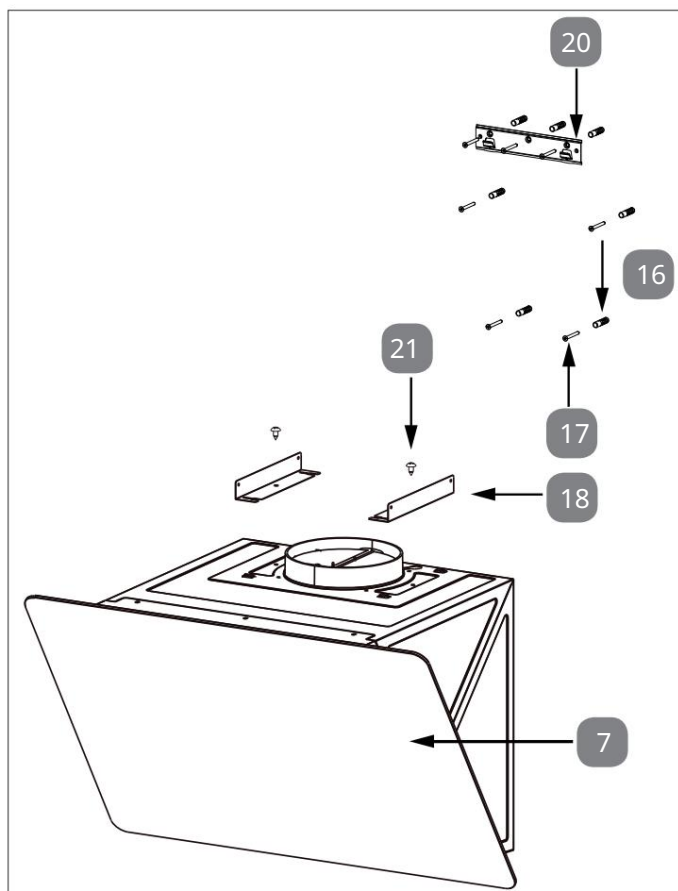
Należy używać wiertła odpowiedniego do danego materiału budowlanego.

Włóż dostarczone kołki do otworów wywierconych w ścianie i upewnij się, że kołki są wpuszczone w otwory i przylegają do ściany.

Zamontuj uchwyt ścienny

Okap kuchenny z trzema dołączonymi śrubami (5 x 50 mm).

Jeśli chcesz zamontować okap na szczelinach, użyj odpowiednich kołków i haków (nie znajdują się w zestawie).



8.5. Montaż uchwyty ściennego do obudowy kominka

Zmierz wysokość obudowy komina i zaznacz ją zgodnie z opisem w rozdziale „8.2. Oznaczanie

Odpowiednie otwory wiertnicze opisano w rozdziale „Lokalizacja przewodów pomocniczych” na stronie 16.

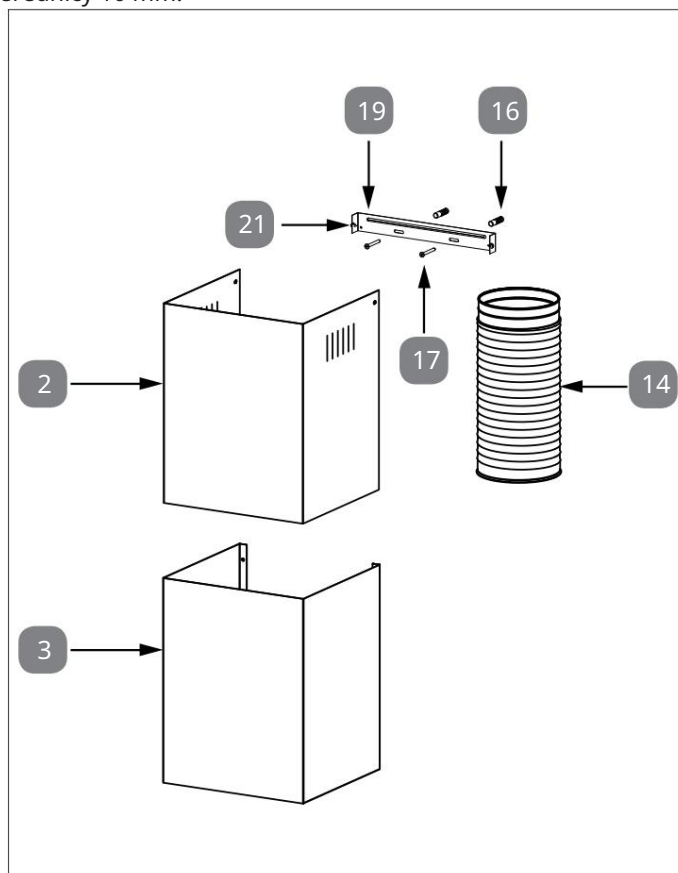
Wywierć otwory w zaznaczonych miejscach wiertłem o średnicy 10 mm.

Należy używać wiertła odpowiedniego do danego materiału budowlanego.

Włóż dostarczone kołki do otworów wywierconych w ścianie i upewnij się, że kołki są wpuszczone w otwory i przylegają do ściany.

Przymocuj uchwyty ścienne do górnej obudowy komina za pomocą dwóch dołączonych śrub (5 x 50).

Uchwyt ścienny dolnej obudowy komina należy najpierw przymocować do obudowy komina (patrz rozdział „8.9. Montaż dolnej obudowy komina” na stronie 19), a następnie przymocować do ściany.



8.6. Montaż okapu kuchennego

Wyjmij filtr tłuszczu zgodnie z opisem w rozdziale „8.12. Montaż i demontaż filtra tłuszczu” na stronie 21.

Zawieś korpus okapu na uchwycie ściennym lub hakach.

Powoli opuszczaj okap, aż zawisnie samodzielnie.

Sprawdź dopasowanie i trzymanie korpusu okapu oraz wyrównaj

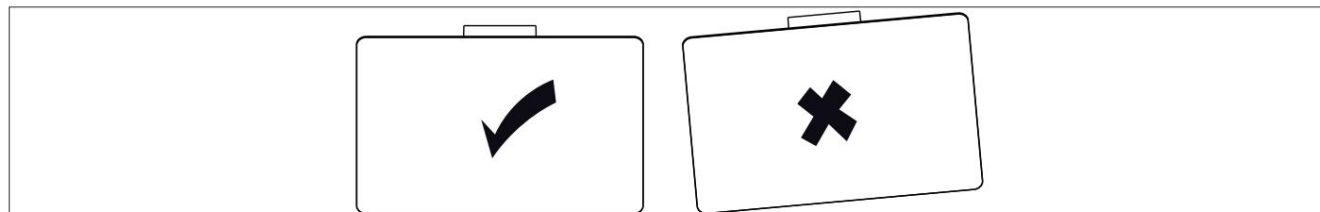
Wyrównaj okap za pomocą poziomicy.

Teraz przykręć dwie śruby mocujące wewnątrz okapu.

Włóż dwa filtry z węglem aktywnym zgodnie z opisem w rozdziale „8.11. Montaż i demontaż filtra z węglem aktywnym”. „filtr węglowy (opcjonalnie)” na stronie 20.

Ponownie zamontuj filtr tłuszczu.

Upewnij się, że korpus okapu jest wyrównany poziomo.



8.7. Korzystanie z węża wydechowego

Jeżeli chcesz używać okapu w trybie wyciągu, podłącz okap do odpowiedniego otworu wylotowego za pomocą elastycznego węża wyciągowego o średnicy 120 mm lub rury wyciągowej o średnicy 150 mm.

W trybie recyrkulacji wąż wydechowy nie jest potrzebny.

Umieść wąż wydechowy w otworze wylotowym okapu i w razie potrzeby zabezpiecz wąż odpowiednią opaską zaciskową (nie wchodzi w zakres dostawy).

Przymocuj wąż powietrza wylotowego do otworu wylotowego za pomocą odpowiedniego materiału mocującego.

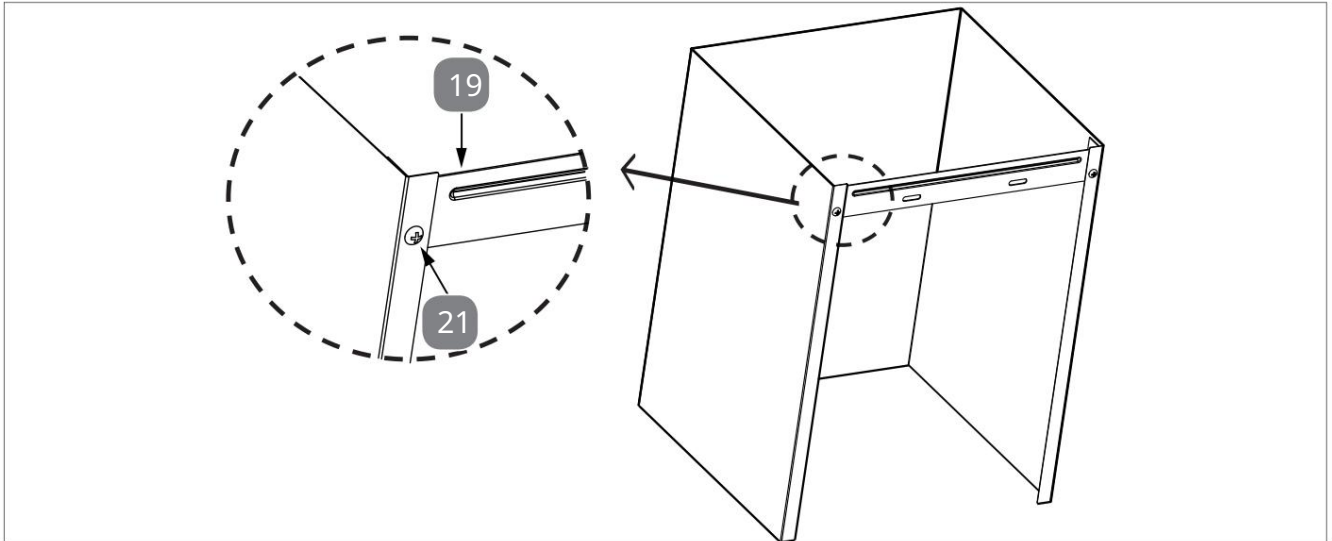
Wyjmij wszelkie filtry z węglem aktywnym, które mogą być obecne.

8.8. Montaż obudowy komina

Obudowa komina stanowi osłonę rury odprowadzającej powietrze i nie musi być konieczne instalowana w trybie recyrkulacji. Jednak ze względów estetycznych montaż można przeprowadzić również w trybie recyrkulacji.

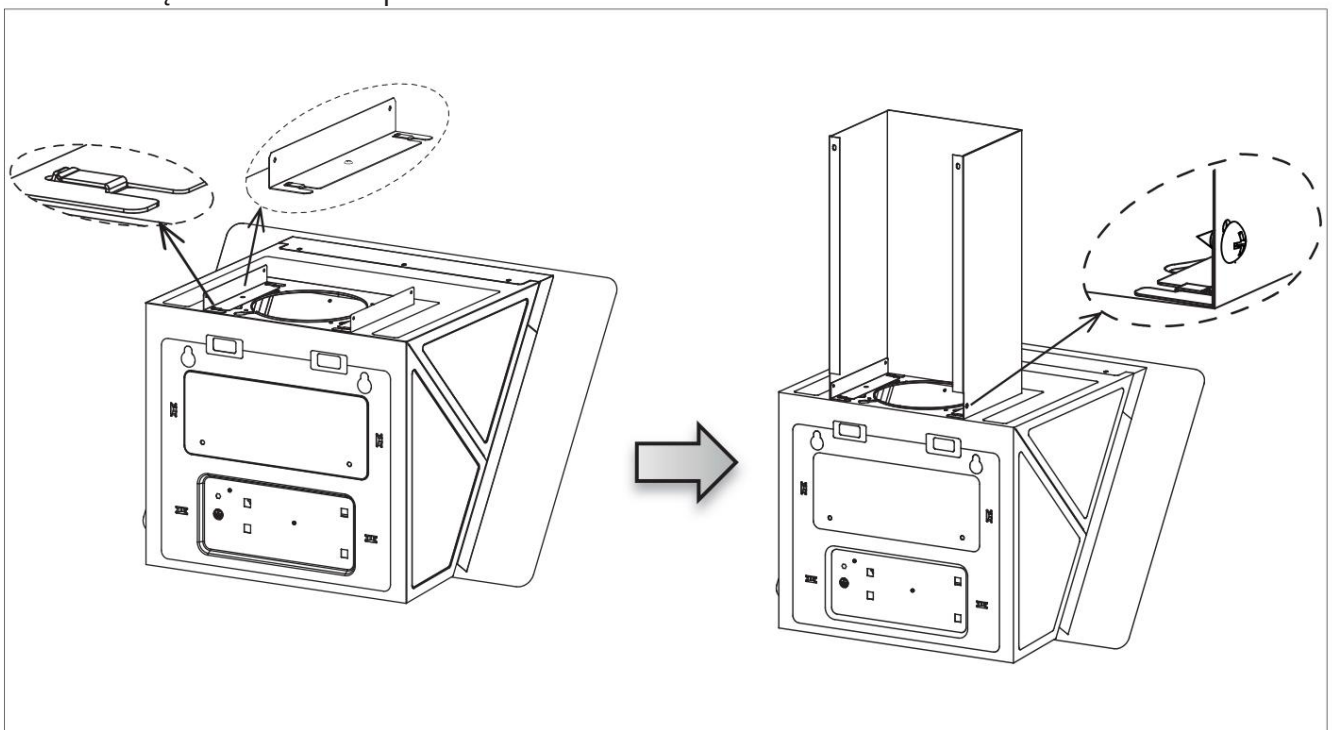
8.9. Montaż dolnej obudowy komina

Włóż uchwyt ścienny do obudowy komina od wewnątrz i przykręć go za pomocą śrub. odpowiednie śruby (w zestawie).



Założ dolną obudowę komina na okap tak, aby haki mocujące na górze okapu weszły w zagłębienia dolnej prowadnicy obudowy komina.

Dosuń obudowę komina do ściany, haki mocujące zatrzasną się w zagłębieniach i zamocuj obudowę komina do okapu.



Przymocuj dolną okładzinę komina do ściany za pomocą dołączonych śrub.

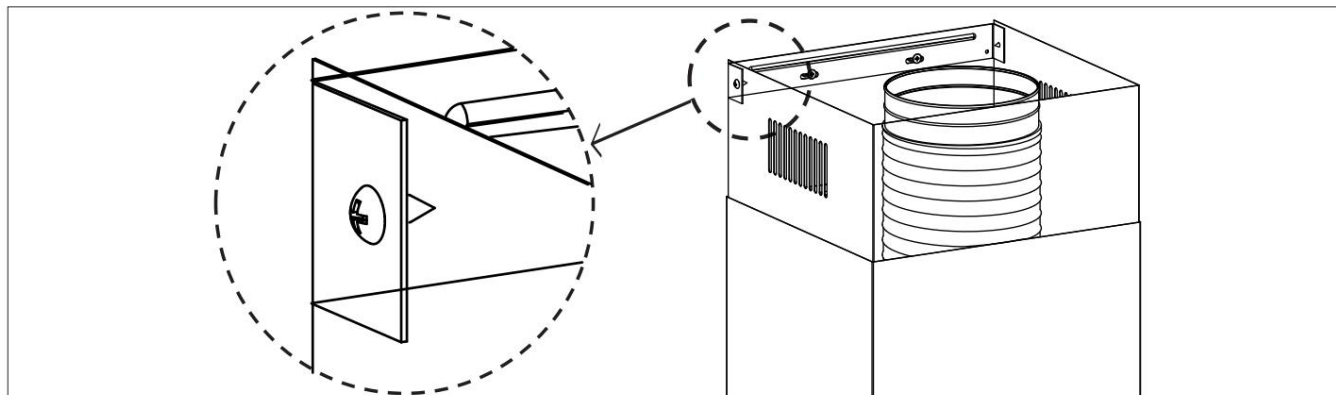
8.10. Montaż górnej obudowy komina

Włóż górną obudowę komina w dolną obudowę komina.

Ustaw żadaną wysokość i przykręć obudowę komina za pomocą dołączonych śrub.

śruby do już zamontowanego uchwyty ściennego.

Upewnij się, że wspornik ścienny jest zakryty obudową komina.



8.11. Montaż i demontaż filtrów węglowych (opcjonalnie)

Filtry z węglem aktywnym (nie wchodzą w skład zestawu) wiążą zapachy i zawieszone cząsteczki z odprowadzanego powietrza wylotowego i oczyszczają je, dlatego obowiązkowe jest stosowanie trybu recyrkulacji.

Wyjmij filtr tłuszczu zgodnie z opisem w rozdziale „8.12. Montaż i demontaż filtra tłuszczu” na stronie 21 opisano.

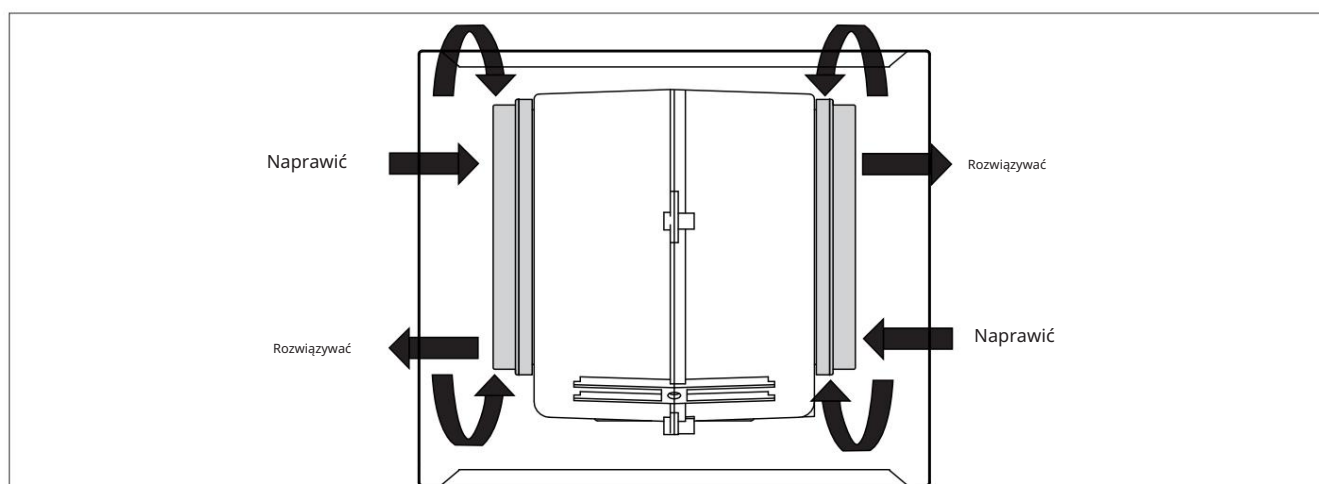
Umieść filtr z węglem aktywnym po prawej stronie jednostki silnikowo-dmuchawowej; bolec znajdujący się na środku filtra musi zatrzasknąć się w odpowiednim otworze w jednostce silnika-dmuchawy.

Obróć filtr o ćwierć obrotu w górę, aby go zabezpieczyć.

Powtórz powyższe kroki po lewej stronie.

Ponownie zamontuj filtr tłuszczu.

Aby zdemontować filtry z węglem aktywnym, należy je obrócić w dół i zdjąć z obudowy silnika jednostka dmuchawy.



8.12. Montaż i demontaż filtra tłuszczowego

Filtr tłuszczowy wiąże tłuszcz i cząsteczki tłuszczu zawarte w powietrzu wywiewanym, zapobiegając ich przywieraniu do ścian i rur układu powietrza wywiewanego. Filtr tłuszczu musi być zawsze zainstalowany; Nie zaleca się stosowania filtra przeciwtłuszczowego.

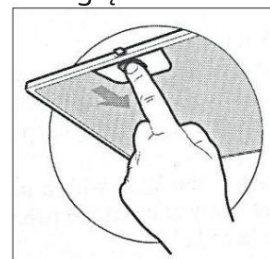
Trzymaj filtr tłuszczu tak, aby mechanizm otwierający był skierowany w Twoją stronę.

Włóż filtr przeciwtłuszczowy dwoma bolcami po lewej stronie do odpowiednich wgłębień w okapie.

Złóż filtr przeciwtłuszczowy do góry i odczekaj, aż zatrask mechanizmu otwierającego zatrzaśnie się w okapie.

Jeżeli zatrask nie zatrzaśnie się automatycznie, należy przesunąć mechanizm otwierania w lewo i złożyć filtr przeciwtłuszczowy do okapu, a następnie zwolnić mechanizm otwierania.

Aby zdemontować, wykonaj czynności w odwrotnej kolejności.



9. Obsługa okapu



Włącz okap przed rozpoczęciem gotowania i wyłącz go po kilku minutach. To najskuteczniejszy sposób usuwania oparów kuchennych.

9.1. Włączanie/wyłączanie oświetlenia



OSTROŻNOŚĆ!

Niebezpieczeństwo oślepienia!

Światło emitowane przez diody LED jest bardzo jasne i istnieje ryzyko oślepienia.

Nigdy nie patrz bezpośrednio na włączone światło LED dłużej niż 100 sekund.
ten.

Wbudowane oświetlenie można włączać i wyłączać niezależnie od pracy wentylatora.

Naciśnij przycisk, aby włączyć oświetlenie.

Symbol zaświeca się, oświetlenie jest włączone.

Naciśnij przycisk ponownie. Symbol , zgaśnie światło.
gaśnie i oświetlenie zostaje wyłączone.

9.2. Włącz wentylator i ustaw poziomy mocy

Po podłączeniu urządzenia do zasilania na wyświetlaczu pojawia się cyfra 0.

Kliknij przycisk , włączyć wentylator.

Symbol zaświeci się, a na wyświetlaczu pojawi się cyfra 1. Wentylator uruchamia się na najniższym poziomie.

Możliwe są poziomy wydajności od 1 (najniższy poziom wydajności) do 3 (najwyższy poziom wydajności).

Poziomy mocy są pokazywane na wyświetlaczu.

Poziom mocy można zmieniać za pomocą przycisków i/lub gestów.  

Obsługa za pomocą przycisku

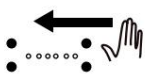
Dotknij przycisku , aby zwiększyć poziom wydajności.
przycisku , aby zmniejszyć poziom mocy.

Obsługa za pomocą gestów



Jeśli urządzenie jest nadal wyłączone, przesunij palcem w prawo w obszarze sterowania gestami, aby włączyć urządzenie i oświetlenie.

Jeśli urządzenie jest już włączone, przesunij palcem w prawo w obszarze sterowania gestami, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom mocy. Dostęp do ustawień jest możliwy po kolei: 1, 2, 3, 1, 2, 3.



Jeśli urządzenie jest włączone i symbol się świeci, przesunij palcem w lewo w obszarze sterowania gestami, aby opóźnić wyłączenie wentylatora.

Jeśli symbol miga, ponieważ wentylator już pracuje, przesunij palcem w lewo w obszarze sterowania gestami, aby natychmiast wyłączyć wentylator i światło.

dziesięć.

9.3. Wyłączyć coś

Kliknij wyświetlony przycisk.



, aby wyłączyć wentylator. Na wyświetlaczu pojawia się 0 (tryb czuwania)

Okap będzie teraz pracował na najniższym poziomie mocy przez trzy minuty, a następnie wyłączy się całkowicie. Symbol miga w czasie pracy wentylatora.



Możesz zakończyć pracę wentylatora wcześniej, naciskając przycisk ponownie.



lub przesunij palcem w lewo (zobacz poprzednią sekcję).

10. Czyszczenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub zwarcia w wyniku kontaktu z częściami pod napięciem.

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy upewnić się, że jest ono odłączone od zasilania sieciowego.



UWAGA!

Możliwe uszkodzenie mienia!

Powierzchnie urządzenia są delikatne. Istnieje ryzyko zarysowania zniszczenia.

Nie należy używać agresywnych lub ściernych środków czyszczących, środków szorujących, gąbek stalowych ani twardych i ostrych przedmiotów.

10.1. Przednia ramka

Aby otworzyć panel przedni, pociągnij go do przodu.

Zwalnia to blokadę i można łatwo otworzyć np. panel przedni. B, aby wyjąć filtr przeciwłuszczeniowy.



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

Przedni panel swobodnie odchyła się na górnych kołkach, dlatego istnieje ryzyko obrażeń, gdy panel odchyli się do tyłu podczas otwierania.

Zawsze trzymaj przysłonę mocno jedną ręką i prowadź ją podczas Otwarte.

Wyczyść panel przedni wilgotną ściereczką i neutralnym środkiem czyszczącym.

agent.

Ostrożnie złóż panel przedni w dół, aż oprze się na dwóch dolnych blokadach.
spoczywa na.

Ostrożnie dociśnij panel przedni do elementów mocujących, aż usłyszysz kliknięcie.

10.2. Filtr Fettfiltera



Filtr przeciwtłuszczowy należy czyścić co 2 miesiące lub częściej, jeśli urządzenie jest intensywnie użytkowane.

Otwórz panel przedni zgodnie z opisem w rozdziale „10.1. Panel przedni” na stronie 22.

Wymij filtr tłuszczu zgodnie z opisem w rozdziale „8.12. Montaż i demontaż filtra tłuszczu” na stronie 21 opisano.

Umyj filtr przeciwtłuszczowy w zmywarce.

Z biegiem czasu kolor filtra przeciwtłuszczowego może ulec zmianie; nie ma to wpływu na funkcjonalność.
NA.

Pozostaw filtr przeciwtłuszczowy do całkowitego wyschnięcia, a następnie załóż go ponownie.

Zamknij panel przedni.

10.3. Filtr z węglem aktywnym (opcjonalnie)



Filtry z węglem aktywnym (nie są dołączone do zestawu) należy wymieniać co 4 miesiące; Jeśli jest stosowany intensywniej, może być konieczne częstsze stosowanie.

Otwórz panel przedni zgodnie z opisem w rozdziale „10.1. Panel przedni” na stronie 22.

Wymij filtr tłuszczu zgodnie z opisem w rozdziale „8.12. Montaż i demontaż filtra tłuszczu” na stronie 21 opisano.

Wymij filtry z węglem aktywnym zgodnie z opisem w rozdziale „8.11. Montaż i demontaż filtrów z węglem aktywnym (opcjonalnie)” na stronie 20.

Włóż nowe filtry z węglem aktywnym zgodnie z opisem.

Ponownie załóż filtr przeciwtłuszczowy.

Zamknij panel przedni.

10.4. Wymień oświetlenie



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub zwarcia w wyniku kontaktu z częściami pod napięciem.

Przed wymianą oświetlenia należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy używać okapu wyłącznie z włączonym oświetleniem LED.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo oślepienia!

Światło emitowane przez diody LED jest bardzo jasne i istnieje ryzyko oślepienia.

Nigdy nie patrz bezpośrednio na włączone światło LED dłużej niż 100 sekund.
ten.

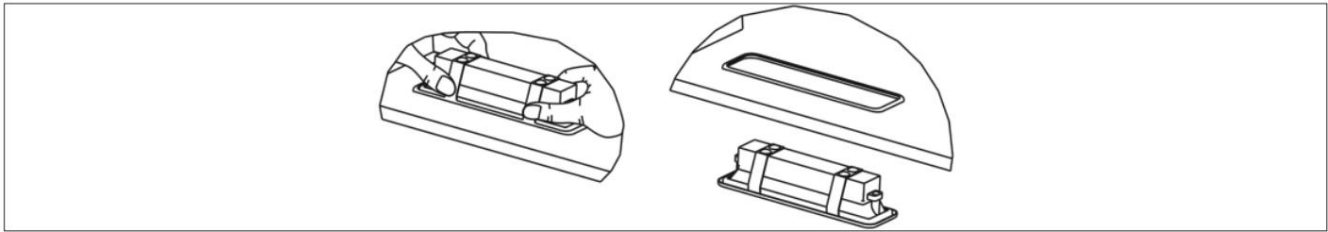


Oświetlenie LED jest wbudowane i jego wymiana powinna być wykonywana przez wykwalifikowany personel.

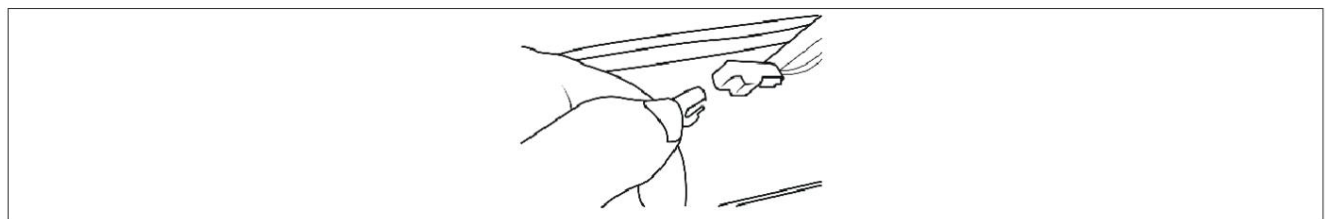
Oświetlenie LED nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.

Wyłącz urządzenie i odłącz przewód zasilający lub wyłącz zasilanie urządzenia za pomocą bezpiecznika.

Wyjmij filtr przeciwtłuszczowy w sposób opisany powyżej.



Wyjmij lampę LED, ostrożnie podważając ją z wnętrza, jak pokazano na powyższej ilustracji.



Odłącz wtyczkę lampy od wtyczki urządzenia. Wymień lampę LED na nową lampę LED tego samego typu (patrz „15. Dane techniczne” na stronie 26).

Podłącz wtyczkę nowej lampy LED do wtyczki urządzenia i włóż je do okapu.

11. Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Podczas pracy należy zapewnić odpowiednią ilość powietrza dopływającego.

Zawsze dostosowuj poziom mocy do ilości oparów powstających w trakcie gotowania.

Zainstaluj zgodnie z instrukcją montażu, aby zapewnić właściwą odległość między kuchenką a okapem, co zapewni wydajną pracę urządzenia.

Regularnie czyść filtr.

Wyłącz wentylator i oświetlenie po zakończeniu gotowania.

12. Rozwiązywanie problemów

Często wszelkie problemy można łatwo rozwiązać samodzielnie. Zanim zadzwonisz do obsługi klienta, zapoznaj się z poniższymi informacjami.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

Niewłaściwie wykonane naprawy są niebezpieczne i mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów.

W przypadku stwierdzenia uszkodzenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z nami. nasza obsługa klienta.

12.1. Przegląd usterek

Niepokojenie	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Wtyczka nie jest podłączona.	Podłącz urządzenie do zasilania.
	Brak zasilania.	Sprawdź czy inne urządzenia kuchenne działają.
	Bezpiecznik uszkodzony.	Sprawdź skrzynkę bezpieczników, aby upewnić się, że bezpiecznik urządzenia jest sprawny.
Oświetlenie nie działa.	Dioda LED jest uszkodzona.	Zobacz „10.4. Wymiana oświetlenia” na stronie 23.
Podświetlenie klawiszy nie działa.	Jednostka sterująca jest uszkodzona.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
Prace oświetleniowe, Wentylator nie działa	Zablokowany wentylator.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
	Silnik uszkodzony.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
Wibracje	Urządzenie jest nieprawidłowo zmontowane.	Zainstaluj urządzenie prawidłowo.
Niewystarczające ssanie Gang	Odległość między kuchenką a okapem jest zbyt duża.	Zmniejsz odległość; patrz także „8.4. Montaż uchwyty ściennego do okapu” na stronie 17.

13. Części zamienne

Jeśli chcesz zamówić części zamienne, odwiedź nasz sklep MEDIONServiceshop pod adresem [ht-tps://www.medion.com/medionserviceshop/welcome](https://www.medion.com/medionserviceshop/welcome). Znajdziesz tam wszystkie istotne informacje o swoim produkcie.

14. Utylizacja



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie zostanie zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniem w czasie transportu. Opakowania wykonane są z materiałów, które można w sposób przyjazny dla środowiska zutylizować i poddać recyklingowi.



URZĄDZENIE

Wszystkich starych urządzeń oznaczonych pokazanym tu symbolem nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE urządzenie należy poddać odpowiedniej utylizacji po zakończeniu jego eksploatacji.

Wartościowe materiały zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

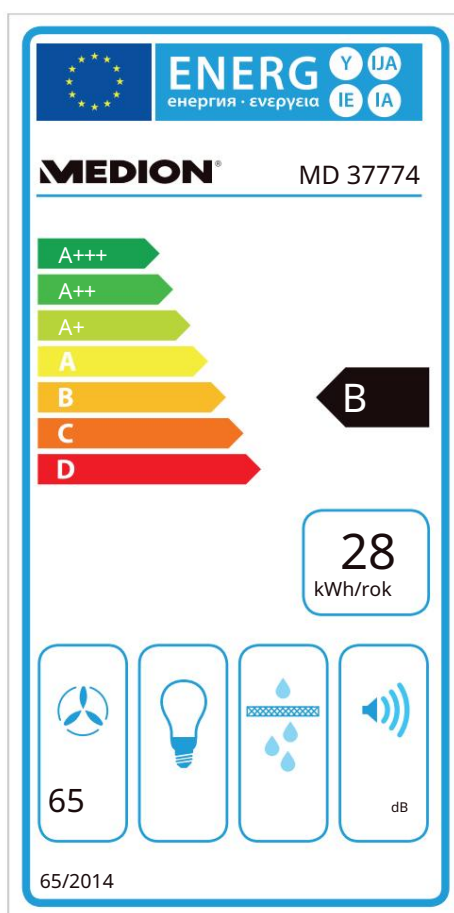
Stare urządzenie należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub do punktu recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub administracją miejską.

15. Dane techniczne

Wymiary (szer. x wys. x gł.):	około 59,7 x 40 x 39,2 cm (bez obudowy komina)
Napięcie znamionowe:	220-240 V~50 Hz
Moc znamionowa:	66,5 W
Moc wejściowa silnika: 65 W	
Oświetlenie LED:	1,5 W 12V Model: MD-SD-01 Producent: Midea
Waga	AC (prąd przemienny), 8,2 kg
Długość kabla połączeniowego	To. 145 cm

15.1. Etykieta energetyczna



15.2. Karta danych produktu dla okapów domowych

Rozporządzenie delegowane (UE) 66/2014

	Symbol	Wartość	Jednostka
Nazwa lub znak towarowy dostawcy Ranten:	MEDION®		
Adres dostawcy	MEDION AG Na Zehnthofe 77 45307 Essen Niemcy		
Identyfikator modelu	MD 37774 Producent: 60J64-ET28		
Roczne zużycie energii	AEChood	25,9	kWh/rok
Roczne standardowe zużycie energii	SAEChood	41,1	
Współczynnik wydłużenia czasu	F	1,5	
Wydajność dynamiki płynów	FDEhood	13,5	
Wskaźnik efektywności energetycznej	EElhood	63,0	
Zmierzony przepływ objętości powietrza w Najlepszy punkt	QBEP	156,2	m ³ /godz.
Zmierzone ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie	PBEP	143	Dobrze
Maksymalny przepływ powietrza	Qmax	306,1	m ³ /godz.
Zmierzona moc wejściowa w punkcie najlepszej sprawności	WBEP	45,7	W
Moc znamionowa systemu oświetleniowego tematy	WL	1,5 x 1	W
Średnie natężenie oświetlenia w systemie oświetleniowym Powierzchnia do gotowania	Środek	70	luks
Zmierzona wydajność systemu oświetleniowego	WL	1,3	W
Zmierzona wydajność oświetlenia	LEhood	54	luks/W
Zmierzona wydajność filtra tłuszczowego	GFEhood	73,2	
Wartości przepływu powietrza okapu dla pomieszczenia mieszkalnego przy minimalnej i maksymalnej prędkości podczas normalnego użytkowania, w m ³ /h	Brak	minimalna prędkość: 181,6 m ³ /h prędkość maksymalna: 306,1 m ³ /h	m ³ /h (zaokrąglone do (miejsce dziesiętne)
Uwaga: Wartości określone zgodnie z normą EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014 + 2015			
Zmierzone zużycie energii w Tryb czuwania	Ps	0,41	W
Zmierzone zużycie energii w Stan wyłączony	Po	0	W

	Symbol	Wartość	Jednostka
Poziom mocy akustycznej	PRAWO	najniższa prędkość: 54 najwyższa prędkość: 65	dB
Uwaga: Wartości określone zgodnie z normami EN 60704-2-13:2017, EN 60704-1:2010 +A11:2012			
			

16. Informacje o zgodności



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że produkt MD 37774 jest zgodny z następującymi wymogami europejskimi:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

17. Informacje o usłudze

Jeżeli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się najpierw z naszym działem obsługi klienta. Można się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- W naszej społeczności usługowej spotkasz innych użytkowników i naszych pracowników, a także będziesz mógł
Możecie tam wymieniać się doświadczeniami i przekazywać swoją wiedzę.
Naszą społeczność znajdziesz na community.medion.com.
- Zapraszamy również do skorzystania z naszego formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact.
- Nasz zespół serwisowy jest do Państwa dyspozycji również poprzez naszą infolinię lub pocztą
Sprzedaż.

Niemcy	
Godziny otwarcia	Produkty multimedialne (PC, Notebook, itp.)
Pon. - Pt.: 7:00 - 23:00 W. / Niedz.: 10:00 - 18:00	0201 22099-111
	Sprzęt gospodarstwa domowego i elektronika domowa
	0201 22099-222
	Telefon komórkowy; Tablety i smartfony
	0201 22099-333
Adres serwisowy	
MEDION AG 45092 Essen Niemcy	

Austria	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
Pon. - Pt.: 8:00 - 21:00 W. / Niedz.: 10:00 - 18:00	01 9287661
Adres serwisowy	
Centrum serwisowe MEDION Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Austria	

Niemcy



Te i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać z portalu serwisowego www.medion.com/de/service/start/.

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować znajdujący się obok kod QR i pobrać instrukcję obsługi na urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

Austria



Te i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać z portalu serwisowego www.medion.com/at/service/start/.

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować znajdujący się obok kod QR i pobrać instrukcję obsługi na urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

18. Polityka prywatności

Szanowny Kliencie!

Niniejszym informujemy, że my, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, jesteśmy administratorem Państwa danych osobowych.

W sprawach ochrony danych osobowych reprezentuje nas nasz zakładowy inspektor ochrony danych, z którym można się skontaktować pod adresem MEDION AG, Data Protection, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com wspiera. Przetwarzamy Twoje dane w celu realizacji gwarancji i procesów z nią związanych (np. napraw) a przetwarzanie Twoich danych opiera się na zawartej z nami umowie sprzedaży.

Przekażemy Twoje dane wybranym przez nas usługodawcom naprawczym w celu realizacji gwarancji i związanych z nią procesów (np. napraw). Twoje dane osobowe przechowujemy zazwyczaj przez okres trzech lat w celu realizacji Twoich ustawowych praw gwarancyjnych.

Przysługuje Ci prawo do informacji o przetwarzanych danych osobowych, a także prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, sprzeciwu wobec przetwarzania i przenoszenia danych.

Jednakże prawo do informacji i prawo do usunięcia danych podlegają ograniczeniom zgodnie z art. 34 i 35 BDSG (art. 23 RODO). Ponadto przysługuje Ci prawo wniesienia skargi do właściwego organu nadzorującego ochronę danych osobowych (art. 77 RODO w związku z art. 19 BDSG). W przypadku MEDION AG jest to Krajowy Komisarz ds. Ochrony Danych i Wolności Informacji Nadrenia Północna-Westfalia, Skrytka pocztowa 200444, 40212 Düsseldorf, www.ldi.nrw.de.

Przetwarzanie Twoich danych jest niezbędne do realizacji gwarancji; Bez podania wymaganych danych realizacja gwarancji nie będzie możliwa.

19. Odcisk

Prawa autorskie © 2020

Stan: 14.08.2020

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie w jakiegokolwiek formie mechanicznej, elektronicznej lub innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Należy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Zawsze w pierwszej kolejności skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.



MEDION AG
45092 Essen
Niemcy

Infolinia: 0201 22099-222 Faks:

0201 22099-290 (Nie

naliczamy żadnych dodatkowych kosztów poza opłatami
pobieranymi przez danego operatora telefonii.)

Proszę skorzystać z formularza kontaktowego na stronie:

www.medion.com/contact

www.medion.de



Centrum serwisowe MEDION
Franz-Fritsch-Str. 11 4600
Wels Austria

Infolinia: 01 928 7661 Faks:

07242 9396 7592 (Nie

naliczamy żadnych dodatkowych kosztów poza opłatami
pobieranymi przez danego operatora telefonii.)

Proszę skorzystać z formularza kontaktowego na stronie:

www.medion.com/contact

www.medion.at